

# DODATEK č. 1

k Licenční smlouvě o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užití  
počítačový program a smlouva o jeho údržbě

uzavřené dne 29.9.2003

(dále jen „Smlouva“)

uzavřený mezi

## SAP ČR, spol. s r.o.

se sídlem Pekařská 621/7, 155 00 Praha 5

zastoupená panem Martinem Bednárem,

generálním ředitelem,

a panem Radomírem Kolaříkem,

ředitelem pro obchod a marketing,

IČO: 49713361, DIČ: CZ49713361

bank. spojení: CITIBANK, a.s., č. EUR-úctu: 2022990307/2600

zapsané do OR vedeného Městským soudem v Praze, oddíl C, č. vložky 23228,

(dále jen „Poskytovatel“)

- na straně jedné -

a

## Státní zemědělský intervenční fond

se sídlem Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1,

zastoupená panem Ing. Janem Höckem,

ředitelem SZIF,

IČO: 48133981,

bank. spojení: Komerční banka, a.s., Praha, č.úctu 94-1026580247/0100

(dále jen "Nabyvatel")

- na straně druhé -

Smluvní strany, vědomy si svých závazků v tomto dodatku obsažených a s úmyslem  
být tímto dodatkem vázány, se dohodly na následujícím znění dodatku.




## 1. PŘEDMĚT DODATKU

- 1.1 Předmětem tohoto dodatku je poskytnutí (rozšíření) nevýlučných nepřenosných uživatelských práv k počítačovému programu mySAP Business Suite v rozsahu uvedeném v Příloze č.1 tohoto dodatku ze strany Poskytovatele Nabyvateli a tomu odpovídající závazek Nabyvatele zaplatit Poskytovateli dohodnutou cenu.
- 1.2 Poskytnutí nevýlučných nepřenosných uživatelských práv k mySAP.com se uskutečňuje na základě toho, že Poskytovatel získal právo od autora software – firmy SAP AG poskytovat uživatelská práva k software.

## 2. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 2.1 Cena se hradí dle platebního kalendáře a ve výši stanovené v Příloze č. 1 tohoto dodatku.
- 2.2 Ke všem cenám podle této smlouvy bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši.
- 2.3 Pro vystavení řádného daňového dokladu budou použity přepočítací a směnné kurzy platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 2.4 V případě pozdní platby je Poskytovatel oprávněn účtovat smluvní úroky z prodlení ve výši 0,05 % za každý i započatý den prodlení. Tím není dotčen nárok Poskytovatele na náhradu vzniklé škody.

## 3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1 Nabyvateli vzniká oprávnění k uživatelským právům, která jsou předmětem tohoto dodatku, dnem podpisu tohoto dodatku oběma smluvními stranami.
- 3.2 Údržba poskytovaná Poskytovatelem na předmět tohoto Dodatku č.1 bude prováděna v rozsahu a za podmínek sjednaných v Příloze č. 2 Licenční smlouvy o poskytnutí práva užívat počítačový program a smlouvy o jeho údržbě uzavřené mezi Poskytovatelem a Ministerstvem zemědělství dne 29.4.2003 a tohoto Dodatku č.1. Poplatek za údržbu bude účtován od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po datu účinnosti tohoto dodatku a činí v současné době čtvrtletně  Ceny k úhradě stanovené v Příloze č. 1 tohoto dodatku.
- 3.3 V ostatních ustanoveních zůstává Smlouva uzavřená dne 29.9.2003 mezi Poskytovatelem a Nabyvatelem nedotčena.
- 3.4 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
- 3.5 Tento dodatek byl sepsán ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.




# Příloha č. 1

## k Dodatku č. 1 k Licenční smlouvě o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užit počítačový program a smlouva o jeho údržbě

Produkt	Jednotka	Prodejní jednotka	Ceníková cena za jednotku CZK	Licencovaná množství	Ceníková cena celkem v CZK
mySAP Business Suite					
Professional User					
Ceníková cena celkem za mySAP Business Suite					
Kalkulace ceníkové ceny					
Oracle Database					
Ceníková cena celkem					
Speciální sleva					
Cena k úhradě					
Kalkulace poplatku za údržbu					

Cena licencí bez DPH činí  Kč

Cena údržby bez DPH činí  Kč/ročně

Cena licencí včetně 19% DPH činí  Kč

Cena údržby včetně 19% DPH činí  Kč/ročně

Platební podmínky:

50% z Ceny k úhradě, vč. DPH ze 100% z Ceny k úhradě, do 30 dnů od data účinnosti tohoto dodatku

50% z Ceny k úhradě do tří měsíců od data účinnosti tohoto dodatku

Kontaktní osoba Nabyvatele:

Ing. Vladimír Eck

Kontaktní osoba Poskytovatele:

Ing. Petr Šlouf

Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek je projevem jejich pravé a svobodné vůle, a na důkaz dohody o všech článcích tohoto dodatku připojují podpisy oprávněných zástupců.

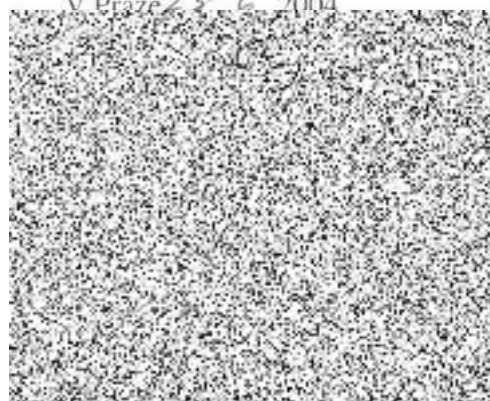
V Praze dne 30.6. 2004



Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33  
110 00 Praha 1 - Nové Město  
-18-

.....  
Státní zemědělský intervenční fond

V Praze 28.6. 2004



SAP ČR, spol. s r.o.

